

INSANIYAT

Journal of Islam and Humanities

The Characteristics of Ahmad Shawky's "Damascus Tragedy" Poems

Nawawi

Arabic Language and Literature Department, Faculty of Adab and Humanities, Syarif Hidayatullah State Islamic University Jakarta

email: nawawi@uinjkt.ac.id

Abstract

Poetry is the artistic tradition that the arabs have been developing from their pre-Islamic time to the Islamic one throughout their Arabian archipelago. Next, this Arabic poetry has its own social function as a note list (dīwān) for the Arab people. This social function produces the prominent Arabic literati's names, one of which is Ahmad Syauqi Bek bin Ali bin Ahmad Syauqi (b. in Cairo in 1868- d. in Cairo in 1932), a man of letters called the "Prince of the Poets" (amīr al syu'arā'). One of his well-known Arabic poetries is "Damascus Tragedy" (Nakbah Dimasyqâ) collected in the book of "A'lâm wa Ruwwâd fî al-Adab al-'Arabî" (The Learned People and the Pioneers in the Arabic Letters) authored by Kazhim Chathiyth (1930-2007). By using an analytical descriptive method, this article aims to understand and address the literary elements of Syauqi's thought (fikrah), his emotion ('athifah), his imagination (khayâl), and his musical poems. This article suggests that Syauqi's poems channels his various overflowing feelings, such as sadness, admiration, love, anger, and nationalism, by using the metaphorical words easy to understand the forms of the "wâfir" (literally, exuberant) and that of the rhythmical Arabic letter of "qâf", a letter that has a strong 'character' in Syauqi's poems. **Keywords:** Syarh al-nash (text commentary), fikrah (thought), 'athifah (feeling), khayâl (imagination), music.

وكان المنفى قد شارك في تغيير مساره وأفاقه، ولا شك بأن معاناة هذا النفي تزيده انطلاقا وعمقا في الشعور الوطني والقومي. وإذا ما أعفي عنه، عاد إلى وطنه وأهله، وقد شهد في وادي النيل عصرا مليئا بالتقلبات السياسية والثورات الوطنية التي كان لها عميق الأثر في الحركة الفكرية عامة والأدبية خاصة. ويلتزم بوطنه مصر ويشترك شقيقتها البلاد العربية فيما ينزل بها من أحداث، ويقع عليها من اعتداءات. وعلى أية حال فقد كان شوقي بعد عودته من المنفى لم يعد إلى القصر الملكي وإنما أخذ اهتمام أحمد شوقي بالأقطار العربية الشقيقة ومعارك شعوبها ضد الاستعمار يزداد شيئا فشيئا حتى رأيناه ينظم في مثل: «تحية دمشق» و «نكبة

أ. التمهيد
إن أعرق السنن الثقافية عند العرب لسنة الشعر، فما تنكر العرب للشعر يوما قديما وحديثا، أنشدوه سليقة وقالوه صنعة، به عبروا عن أفراحهم في أيام السعد، وبه ترجموا عن أحزانهم في أيام النحس، فيقال إنه ديوان العرب، وقد برزت أسماء كثيرة في عالم الشعر ووثت أصدائها. وكان منهم أحمد شوقي. وكان هذا الرجل من الشعراء الذين كلف بهم المولعون بالأدب، وقد نشأ شوقي في قصر كبير تابع للحكم العثماني، ونال قدرا بارزا من حذب وعطف الخديوي توفيق، وأصبح شاعر العزيز أو لسان حاله حتى نفي الاحتلال الإنكليزي لمصر هذا الشاعر إلى إسبانيا.

دمشق» و «ضرب الطليان لبيروت» ومرثيات مختلفة لقيادة مجاهدين وأبطال عرب مثل المجاهد الليبي العربي الرمز عمر المختار وغيره. ويتجلى إيمان شوقي في هذه القصائد على اختلافها في الرابطة القومية العربية، فيراها في وحدة اللغة والثقافة، والتاريخ، والإحساس المشترك، والأرض، ووحدة المصير. وعند ما حدثت كارثة عظيمة أنزلها الفرنسيون بدمشق يهنئ الشاعر لهذا الحدث الإنساني الفاجع، فينشئ قصيدته «نكبة دمشق» يعبر فيها عن شعور متفجع وساخط وناقم، ويقف من هذه المدينة المنكوبة الموقف الوطني أو القومي العربي المتعاطف (حطيط، ٢٠٠٣، ص ٣١١-٣١٢). وهذا البحث يهدف إلى الكشف عن خصائص شعره الفنية: «نكبة دمشق» في كتاب أعلام ورواد في الأدب العربي لكازم حطيط (حطيط، ٢٠٠٣، ص ٣١٦-٣١٢).

ب. المنهج

المنهج يحتوي على طريقة جمع المواد والبيانات وطريقة تحليل البحث. الطريقة التي أستعملها في جمع مواد هذا البحث وبياناته هي طريقة مكتبية. أما الطريقة التي أستخدمها في تحليل البحث فأعتمد على منهج وصفي فأقوم بمقاربة تاريخية عند ما عرضت لمولد الشاعر ونشأته ودراسته، وكذلك عند ما وضحت بينته السياسية والثقافية، ومناسبة النص، وأسلك مقاربة عروضية وفنية عند ما عرضت لخصائص شعره من فكرة وعاطفة وخيال وموسيقى. وبعد القيام بالتحليل توصلت إلى النتيجة

ج. النتيجة والبحث

مولده ونشأته ودراسته

اختلف الباحثون في ضبط سنة ولادة أحمد شوقي رغم شهرته، إن الذين ترجموا لهذا الأديب أو أرخوا للأدب العربي لا يكادون يتفقون على تاريخ ولادته. فنجد كازم حطيط يجعل مولده في سنة ١٨٦٥ (حطيط، ٢٠٠٣، ص ٣٠٦). وأما صاحب كتاب تاريخ الشعر العربي الحديث أحمد قبش فيقرر أن مولده كان في سنة ١٨٦٨ (قباش، ١٩٧١، ص ٧٤). وهذا يؤيده محمد مندور فإنه يرى أنه ولد سنة ١٨٦٨ (مندور، ١٩٧٠، ص ٣٥). وهناك رأي يقول إنه ولد سنة ١٨٦٩ (ضيف، ١٩٦١، ص ١١٠) ورأي آخر يذكر أنه ولد سنة ١٨٧٠. وذهب منجي الشملي إلى أنه ولد سنة ١٨٦٨ ورأي أن سبيل الاتفاق في سنة

ولادته ممكنة غير ممتنعة، وهذا بدليل ترجمة الشاعر لنفسه بنفسه نشرها على الناس سنة ١٨٩٨ وذكر يومئذ أنه في سنة الثلاثين. فإذا سلمنا بصحة هذا القول فلا نرى الآن بُدًا من التسليم به، فإن اليقين عندنا أن أحمد شوقي ولد سنة ١٨٦٨ (الشملي، ١٩٨٥، ص ٥٣).

في مهد من مهاد الترف والثراء ولد أحمد شوقي فكان أول هواء دخل رأتيه هو هواء قصر الخديوي إسماعيل وكان أول لبان رضعه مختلط الأصول والأنساب، فقد كان أبوه يجري فيه الدم العربي والكردي والشركسي وكانت أمه يجري فيها الدم التركي واليوناني، إذ كانت جدته لأمه جارية يونانية الأصل سماها الخديوي إسماعيل «تمزار» (الشملي، ١٩٨٥، ص ٥٥) وتزوجت هذه الجارية اليونانية من رجل تركي فأنجبت أم شوقي، وأما أبوه وجده لأبيه فشركسيان، ومع ذلك انصهرت كل هذه العوامل الوراثية في بوتقة البيئة العربية التي عاش فيها أحمد شوقي وتلقى ثقافته الأولى (ضيف، ١٩٦١، ص ١١٠، مندور، ١٩٧٠، ص ٣٧)

وقد تعلم أحمد شوقي وتلقى علومه في مكتب الشيخ صالح بحي السيدة زينب، وانتقل الطفل من الكتاب إلى المدرسة الابتدائية ثم الثانوية أو التجهيزية حيث أنه كان من تلامذتها المتفوقين، وأنه تخرج منها مرتبًا الثاني من بين الفائزين، وهو في سن الخامسة عشر (الشملي، ١٩٨٥، ص ٥٧). ثم التحق على صغره بمدرسة الحقوق ثم بمدرسة الترجمة فنال فيها الإجازة ثم سافر عام ١٨٨٧ م إلى فرنسا على نفقة الخديوي توفيق الذي كان معجبا بهذا الشاب النجيب، فدرس الحقوق مدة سنتين وتخرج سنة ١٨٨٩ من مدرسة الحقوق (قباش، ١٩٧١، ص ٧٤). وكان شوقي خلال دراسته في فرنسا وجد فرصا مختلفة، فحاول إجادة اللغة الفرنسية، والاطلاع على آدابها، وغادر شوقي فرنسا يعود إلى مصر سنة ١٨٩٣ م (حطيط، ٢٠٠٣، ص ٣٠٦). ثم عمل بقصر الخديوي توفيق، ثم ابنه عباس. ومن محاسن الصدف أنه تزوج من سيدة ثرية كانت مثلا للزوجة الصالحة وقد رزق منها بابنيه عليّ وحسين وابنته أمينة. ولما خلع الإنجليز وقتئذ عباس، وقامت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ م أشار الإنجليز بنفي شوقي من مصر، فاختار أسبانيا، وعاش فيها حتى عام ١٩١٨ م كانت تلك الفترة خير أيامه، وشاهد فيها مجد العرب وعظما الإسلام في قرطبة وأشبيلية وغرناطة، وكان لذلك أثر ملموس في شعره ولم يعد إلا في سنة ١٩٢٠ م (ضيف، ١٩٦١، ص

والخصاما (هيكل، ١٩٨٠م، ص ١٥٦-١٦٠)،

(١١١).

يذكر شوقي ضيف أن شوقي عند ما عاش في القصر أصبح شاعر الخديوي عباس الثاني، يمدحه في جميع المناسبات ويشيد له بالترك والخلافة العثمانية. وهو في ذلك يسير سيرة الشعراء القدماء، وإن كان يتأثر بالثقافة الأوربية. وفي هذه الحقبة لم يكن شوقي يعني بالجمهور عناية دقيقة بحكم أسرته الأرستقراطية وبحكم وظيفته الرسمية (ضيف، ١٩٦١م، ص ١١٧).

وكان لم يغب مواطنيه وحدهم أهواءهم وعواطفهم السياسية، بل إنه يغني الشعوب العربية أهواءها وعواطفها، ومن أبياته الدائرة في نوادي العرب ومجالسهم قوله:
ونحن في الشرق والفصحى بنوا رحم
الجرح والألام إخوان
وقوله:

كلما أن بالعراق جريح لمس الشرق
جنبه في عمانه (ضيف، ١٩٦١م، ص ١١٣)

علاوة على ذلك فقد أحب شوقي مجتمعه، فيقول في قصيدته يخاطب العمال:

أيها العمال أفنؤا الـ
واكتسابا
واعمروا الأرض فلولاً
سعيكم أمست
يبابا (حطيط، ٢٠٠٣م، ص ١٤٦).

وبمثل هذا الشعر الذي نظمه في العرب وبما نظمه من سياسيات ووطنيات في قومه احتل شوقي مكانا مرموقا.

وأما ثقافة أحمد شوقي فقد تعددت مصادرها، ومن الجدير بالذكر أنه أجاد اللغتين العربية والفرنسية، وأحاط بكل من الإنكليزية والإسبانية، واتسعت قراءاته في التراث العربي، وزاد اهتمامه بصورة خاصة بشعر عدد من الشعراء العباسيين والأندلسيين، واهتم بالأدب الفرنسي وأظهر ميلا خاصا نحو الاتجاه الكلاسيكي فيه، لاسيما في المجال المسرحي، ودون انصراف عن الاتجاه الرومنتيكي، وتعرف على نواح معينة في الأدب الإنكليزي.

وكان شوقي في اللغة العربية بلغ مستوى علمائها حتى يقارن بالمتنبي، وتميز باستيعاب إحياءات ألفاظها، وموسيقاها، ومختلف دلالاتها (حطيط، ٢٠٠٣م، ص ١٤٦). وقد تلقن أيضا التركية في بيته، ولكن أثرها لم يكن واسعا في فنه سوى بعض أبيات ترجمها منها وأثبتها في ديوانه. أما في التيارين العربية والفرنسية فيجريان واضحين في شعره، وكان للتيار الأول الغلبة، فهو الذي تتدفق في شعره مياهه أروع ما يكون التدفق وأبهجه وكان أكبر نبع يستقي منه هذا المياح كتاب «الوسيلة الأدبية» للشيخ حسين المرصفي، وعكف على النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحثري، وأبي تمام والمتنبي والشريف الرضي وأبي فراس وأمثالهم، وقد أعجب شوقي إعجابا شديدا بالبحثري والمتنبي خاصة، وسرعان ما اهتدى إلى أسلوبه، ولكن في الوقت نفسه يعبر عن الشاعر وعصره وكل ما

بينته السياسية والثقافية

شهد شوقي أنواعا شتى من الأحداث التي مرت بها مصر، فقد عاصر الثورة العربية، وشاهد الاحتلال الانكليزي لمصر ثم عاصر الحركة الوطنية بزعامة مصطفى كامل ومحمد فريد، وانضم إليها وأزرها بشعره، فلما رجع من المنفى في أعقاب ثورة ١٩١٩ إلى مصر عاش شوقي رجلا من عامة الشعب، لاموظفا ساميا في القصر، فحصل له من ذلك نظر جديد إلى السياسة والمجتمع. ويتقدم الزمن فيشهد شوقي استقلال مصر سنة ١٩٢٢، ويشهد صدور الدستور فيها سنة ١٩٢٣ وصدور قانون الانتخابات في السنة نفسها، ويشهد قيام البرلمان سنة ١٩٢٤ ويشهد احتضار الخلافة العثمانية ثم نهايتها على يد مصطفى كامل سنة ١٩٢٤ (الشملي، ١٩٨٥م، ص ٦٨) فذلك، كان شوقي تغنى على أوتار شتى من قيثارته، ومن قصائده ما قاله في وصف وطنية مصطفى كامل وأثره في مصر وفي جيله وفي القضية الوطنية عامة، حيث قال قصيدة، ربما كانت أحسن ما قيل حتى اليوم في مصطفى كامل وفي جهاده، وهي من أروع الشعر العربي الحديث، قيلت في سنة ١٩٢٤، بعد أن عاد شوقي من منفاه، ورأى أن الدنيا قد تغيرت، وسُدّت دونه أبواب القصر، والثورة المصرية قد تأجج سعيرها، واشتد لظاها، وهبت مصر عن بكرة أبيها تدعو إلى الاستقلال التام أو الموت الزؤام، مطلعها:

شهيد الحق قم تره يتيما
بأرض ضيّعت فيها
اليتامى (الدسوقي، ١٩٥٠م، ص ١٠١)

أصف إلى ذلك أنه ينشد قصيدة بمناسبة ذكرى مصطفى كامل يخاطب فيها رجال الأحزاب المتنازعين:

إلام الخلف بينكم إلام
وهذى الضجة
الكبرى علا ما

وفيم يكيد بعضكم لبعض
وتبدون العداوة

يريد من معان ، وأفكار ، وهو أسلوب يقوم على الجزالة والرصانة والمتانة والقوة (ضيف، ١٩٦١م، ص ١١٤). فوردت الشهادات في شأنه وقيمة شعره كثيرة غزيرة، وقد أجمع نقاد الأدب - قديما وحديثا- على أنه أمير الشعراء. فلنسمع ما قاله حافظ إبراهيم في حفل تكريم عظيم أقيم له في سنة ١٩٢٧ :

أمير القوافي قد أتيت مباحيا # وهذى وفود الشرق قد بايعت معي
اشتركت في هذا الحفل الحكومة المصرية والبلاد العربية، إذ قدمت منها وفود مختلفة تمجد شاعر مصر وتشيد بعبقريته ونبوغه. وقد وضع الشعراء في هذا الحفل على مفرقه تاج إمارة الشعر لافي مصر وحدها بل في سائر الأقطار العربية (ضيف، ١٩٦١م، ص ١١٤).

وقد حظي شوقي بمؤلفاته العظيمة بتكريم عظيم في حياته، فكان جليل المقام يحظى بالتقدير الاجتماعي والاحترام العام. ولم تقف شهرته عن حدود وطنه، بل كان معروفا في الأوساط الأدبية، وكان هو شاعر الأمة العربية بحق. وبعد حياة حافلة بالجهد في ميدان الشعر والأدب انتقل شوقي إلى جوار ربه في ليلة ١٤ أكتوبر سنة ١٩٣٢ بقصره المعروف باسم «كرامة بن هانيء» على ضفاف النيل بالجيزة، وهو في الرابعة والستين من عمره (منذور، ١٩٧٠م، ص ٣٦)

مناسبة النص

كان الشعب السوري يعاني مأساة بلاده تحت الاحتلال الفرنسي عام ١٩٢٥ فكانت طلائع الثورة السورية الكبرى تتقدم وتصل في مسيرتها إلى دمشق، وتثور وتحاصر الجيش الفرنسي المحتل، ويشعر المندوب السامي القائد الفرنسي ساراي بخطورة ما آل إليه وضع جيشه فيدعو مستشاريه إلى إجتماع عاجل، ويصدر على أثره في ١٥ تشرين الأول ١٩٢٥ قرارا بضرب مدينة دمشق. فما كان الفرنسيون بعد هذا القرار إلا أن ضربوا دمشق وسكانها المدنيين بالقنابل والديناميت والمدافع، فشتيع في المدينة العربية العريقة القتل والدمار. فكانت نكبة شاملة ومصيبة وكرثة. فيهتز لهذا الحدث الفاجع الشعب العربي في مصر كما في غير مصر. ويقام في قانون الأول سنة ١٩٢٦ احتفال في حديقة الأزبكية في القاهرة لمناسبة سورية. ويدعى الشاعر أحمد شوقي للمشاركة في هذا الاحتفال، فينشئ قصيدته: «نكبة دمشق»

(حطيط، ٢٠٠٣م، ص ٣١٦-٣١٧).

خصائص النص: نكبة دمشق

١. الفكرة والشرح للنص

يحوي هذا النص عددا من الأفكار، وفيما يلي الفكرة، والنص، والشرح (حطيط، ٢٠٠٣م، ص ٣١٦-٣١٧):

(أ) التجاوب والتعبير عن مشاعر الحزن الشديد تجاه دمشق ووصف فظاعة النكبة (البيتان ١ - ٢)

يستهل الشاعر متأثرا بما أحدثه العدوان الفرنسي في دمشق، ويقف من هذه المدينة العربية المنكوبة الموقف الوطني أو القومي العربي المتعاطف، والنبيل، وذلك بما هو يظهره من تأثر وتوجع، فيقول السلام لأهلها ودموعه منهمة، ثم يصف بأن النكبة التي حلت بدمشق شديدة وشنيعة.

سلام من صبا بردى أرقودم لا يكفكف يادمشق أحبيك أيتها المدينة تحية صادقة وأسلم عليك سلاما ألين من ريح الشمال في بردى وعيني تدرف الدموع التي لا تنقطع.

ففي هذه الحالة تفاعل قلب و قلم أحمد شوقي حزناً لهذه الكارثة والنكبة التي حلت بدمشق، وكتب قصيدته الخالدة: « نكبة دمشق» وقلبه يعتمر ألماً وحزناً. وقد استهل الشاعر هذه القصيدة بتحية صادقة وسلام ألين من نسيم ريح الشمال في نهر بردى ومعه دموع عينه منهمة. ومعذرة اليراعة والقوافل لجلال الرزء عن وصف يدق

ما أفدح ما أصابك من محن حتى لا يستطيع القلم أن يعبر عنها ولا يقدر الشعر أن يصورها. لقد حل بدمشق على يد الانتداب الفرنسي من قتل وخراب، فيخيل الشاعر أن المستعمرين قتلوا أهلها، ودمروا بيوتها، وأفسدوا أرضها، وهذه من كبرى المصيبات الإنسانية. وما أشد هذه النكبة!

(ب) تباين الموقف: الحزن والفخر بإنشاد فتیان دمشق لشعره (الأبيات ٣ - ١١)

ويقارن الشاعر هنا بين صورتين متناقضتين، صورة جميلة بهيجة في الذاكرة، وصورة واقعية مؤلمة حزينة. ويشعر بالفخر بأن الناس كلهم وخاصة فتیانها يرددون وينشدون قصائده.

وذكرى عن خواطرها لقلبيليك تلفت أبدأ وخفق
وكلما مرت ببالي الذكريات فيك يادمشق فلا
يزال يلتفت إليك دائما ويخفق

كانت دمشق تركت وراء الشاعر الذكريات
الجميلة ، الرائعة ولا تزال تهيج قلبه ، فكل ما وجدته ويراه
حواليه مبهج ومنجذب، وهذا الذي مما يجعله ملتفتا إليها،
ويؤدي إلى اضطرابه إذا أصابته مصيبة أو حلتها كارثة.
وبى مما رمتك به اللياليجراحات لها فى القلب

عمق

وقد طرحتك الليالي بالخطب الفادح حتى يجرح
قلبي جرحا عميقا
واليوم يومان، يوم فرح ويوم حزن، ودمشق جميل
كلها حتى رماها الزمان بمصيبة كبرى وضربتها الليالي
ضربة إنسانية مؤلمة تجرح قلوب السوريين عامة، وقلب
الشاعر خاصة.

دخلتك والأصيل له انثلا فوجهك ضاحك

البسمات طلق

قد زرتك قبل هذه المصيبة، وقت الأصيل ، وكان ذلك الوقت
متألقاً لامعاً ومشرقاً، وكان وجهك جميلاً ضاحكاً مستبشراً.
يتذكر الشاعر أيامه الجميلة التي قضاه في
سوريا في زيارته قبل هذه المصيبة، فقد كانت الزيارة وقت
الأصيل (الوقت ما بين العصر والمغرب). وكان ذلك الوقت
متألقاً ومشرقاً، ووجه دمشق ضاحكاً مستبشراً، فكان كل ما
يراه جميلاً وممتعا ومحبيبا ، ويرى الشاعر ويقارن هنا
بين صورتين متناقضتين، صورة جميلة بهيجة في الذاكرة،
وصورة واقعية مؤلمة حزينة.

وتحت جناتك الأنهار تجربوماء رباك أوراق

وورق

لما زرتك (يا دمشق) وجدت الأنهار تجري تحت
حديقاتك، وفي ربوتك تنبت الأشجار مورقة تعم المكان،
والحمام تغني على أغصانها.

لما دخل الشاعر سوريا في زيارته الأولى وجد
فيها الأنهار تجري في كل مكان، ولا سيما تحت حديقاتها،
وكانت فيما ارتفع من أرضها الخصبة وما انخفض منها
الأشجار تعمه وهى مورقة ، أما الحمام المغرد فإنه يغني
على أغصانها. وقد اقتبس الشاعر من قوله تعالى: "جنات
تجري من تحتها الأنهار".

وحولى فتبه غرَّ صباحلهم فى الفضل غايات وسبق
وكان حولي شباب سوريون فضلاء شرفاء

حسان ذوو غايات عالية وأسهم عظيمة فى فضائل
الأعمال، وهم فيها سباقون.

لما كان الشاعر يزور سوريا التف حولته شباب
سوريون نبلاء، شرفاء، حسان من ذوي النسب والحسب،
وكان لهم غايات عالية، وأهداف نبيلة، وهم سباقون فى
الأعمال الفضيلة.

على لهواتهم شعراء لسنوفى أعطافهم خطباء

شدى

ومن هؤلاء الذين قابلتهم والتفوا حولي شعراء

بلغاء وفي حوالبهم خطباء مفوهون.

وكان فى سوريا شعراء بلغاء وكان شوقي فى
زيارته قابلهم وكانوا يلتفون حولته، كما كان هو فيها قابل
خطباء فصحاء مفوهين.

رواة قصائد فاعجب لشعر بكل محلة يرويه

خلق

إن الناس كلهم يرددون وينشدون قصائدي،
والشعر رائع معجب فكانوا يتناقفون فى كل مكان.

والشعر الذى ينشده الشاعر فى كل مكان جميل
ورائع كله، وما أعجبه! والناس يتناقفون شعره ويرددونه
فى كل محلة وفى كل مكان ، ويحاولون إظهار جماله.

غمزت إبانهم حتى تلتأنوف الأسد واضطرم

المدق

أشرت إلى عزتهم وأنفتهم بشعري، حتى التهبت
حمية شجاعانهم، واشتد غضبهم وغيطهم.

فكان السوريون استجابوا لتلك الاستشارة، وقاموا
متأهبين للقيام بواجباتهم، واستعدوا لمواجهة المستعمرين
وكفاحهم ملتهبين كالشهب، وقد أخذتهم الحمية، واشتعلت
أنفتهم فى نفوسهم.

وضح من الشكيمة كل حُرأبي من أمية فيه عتق

وصاح للإبائة من كل ظلم واستبداد كل حر ذى

عز وأنفة ينتمي إلى بني أمية، هم الذين يتصفون بالعرز
والكرم.

وكان هؤلاء السوريون يتصفون بالعرز والكرم
وخلوص الأصل فى الانتماء إلى بنى أمية والانتساب إليهم.

ولذلك هم يابون من كل ظلم، ويضجون من كل استبداد،
ويثورون على كل محتل، ويواجهون كل معتد، وهذه هي
خصال الأحرار وسماتهم، وقد خلد الأمويون لنا تاريخاً

مجيداً، وآثاراً خالدة، وحضارة عريقة. وهم فخورون بهذا
الانتساب وذلك الانتماء.

(ج) تأثر عميق بالحدث الجلل الطارئ على دمشق (الأبيات ١٢ - ١٥)

وكانت النكبة التي أحدثها العدوان الفرنسي في دمشق عظيمة تُلقت نظر الأمة العربية إليها، وكان اهتمام شوقي بها عظيماً، فتأثر قلبه تأثراً عميقاً حتى يشعر بالوجع الشديد والحزن والأسى فأظهر ما يضره من حقد وغيظ وغل. لذلك يدعو الله أن يلعن تلك الأخبار المؤلمة بقوله: «لحاه الله أنباء».

لحاه الله أنباء توالت على سمع الولي بما يشق أزال الله تلك الأنباء التي وصلت متوالية إلى المحبين لدمشق، وقد شقت عليهم وصعب احتمالها لقسوتها وشدتها.

يدعو الشاعر أن يلعن الله تلك الأنباء القاسية، وقد وصلت هذه الأخبار إلى مسمعه ومسامع المحبين لدمشق وهي متوالية ومتتابعة، ما أقساها على المحبين لدمشق! وما أشدها عليهم! لشدة فظاعتها وهول مصيبتها فشقت عليهم جميعاً.

يفصلها إلى الدنيا بريدٍ يُجمِلها إلى الأفاق برق
إن الأخبار عن النكبة تصل إلينا مفصلة عن
طريق البريد، وتصل إلينا مجملة عن طريق البرقيات.
هذه الأخبار السيئة تصل إلينا مجملة ومفصلة وما
ينقل عن طريق الإرسال البرقي فهو خبر مجمل موجز
يأتي سريعاً وتأتي تفاصيلها فيما بعد عن طريق البريد.
تكاد لروعة الأحداث فيها تخال من الخرافة وهي
صدق

والأخبار التي تصيب دمشق هي حادثة واقعة
شنيعة ومروعة حتى يظن العالم أنها خيالية.
إن هذه الأنباء لهولها لا يكاد العالم يصدقها بل
يظنها خيالية لفظاعتها وإفزاها وشدتها، وهي أنباء
صادقة مؤلمة تجرح الشعب العربي.

وقيل معالم التاريخ دكتوقيل أصابها تلف وحرق
بلغني أن الآثار التاريخية في خراب وهلاك، قد
هدمها الجيش الفرنسي.

سمع الشاعر من الأخبار أن معالم دمشق
الحضارية الإنسانية أو ما يتصل بها من آثار القدماء قد
هدمها المستعمر الفرنسي، منها ما أتلفه ومنها ما أحرقه .
(د) دور دمشق في خدمة الإسلام وتقديم الحضارة في العالم
(الأبيات ١٦ - ٢١)

يذكر الشاعر أن حضارة دمشق كانت في تقدم
ومجد وخاصة في عصر بني أمية، وكان لها دور عظيم
في خدمة الإسلام، كما كان لها لقدمها وعراقتها ومجدها
فضل ونصيب لا ينكر في تقدم الحضارة في العالم ولا
سيما في تأسيس الحضارة الأندلسية.

ألس دمشق للإسلام ظنراً ومرضة الأبوة لا
تعق
يا دمشق! ألم تكوني مرضعة للإسلام، وأنت قد
لعبت دوراً كبيراً في خدمة الأسلام.

وكان الشاعر يخاطب دمشق سائلاً: ألس
للإسلام ظنراً أي مرضعة له، يعني هذا الاستفهام للتقرير
والتذكير بأن لدمشق فضلاً كبيراً في خدمة الإسلام ودورا
عظيماً لا ينكره أحد.

(صلاح الدين) تاجك لم يجمولم يوسم بأزين منه
فرق
مثل صلاح الدين هو تاجك، ليس هناك رأس
يلبس تاجاً أجمل وأزين منه.

يذكر الشاعر معلماً من المعالم التاريخية في
دمشق، هو صلاح الدين أي قبره، فإن قبر السلطان صلاح
الدين الأيوبي أجمل التيجان يزين دمشق، وهو تاج ليس
هناك أيّ تاج أجمل منه. ومن حق دمشق أن تتفاخر به.
وكل حضارة في الأرض طالت لها من سرحك
العلوى عرق

إن كل حضارة ظهرت على وجه الأرض
واتسعت، وطالت أمجادها، ليست إلا ولك فيها من نصيب
لقدم وعراقة حضارتك.

وكل حضارة أينما كانت على وجه الأرض،
وظهرت، واتسعت وطالت أمجادها، هي لاتخلو من فضل
حضارة دمشق ودورها لقدمها وعراقتها.

سماؤك من حلى الماضى كتابُ أَرْضك من حلى
التاريخ رَق
إن سماءك كتاب مفتوح يتصور فيه تقدم
حضارتك الماضية، أما أرضك فهي جلد رقيق يسجل فيه
آثار التاريخ وأمجادها.

يصور الشاعر حالة دمشق الماضية بأن سماءها
قد زينت بأنواع الحلى، وهي كتاب مفتوح يصور الأمجاد
الحضارية والثقافية الماضية، أما أرضها فهي مزينة بتقدم
الآثار التاريخية وأمجادها. يعني أن دمشق في ماضيها
ذات أمجاد الحضارات والثقافات.

بنيّت الدولة الكبرى ومُلْكَاغِبَارُ حضارتيه لا
يُشَقُّ
كنتِ مركزاً وعاصمة لدولة الخلافة الأموية
العربية ، وإن ملكك فائز ومتفوق في تأسيس الحضارتين
في دمشق والأندلس.

إن دمشق كانت مركزاً وعاصمة وحاضرة
للدولة الإسلامية والعربية. وامتد مجد بني أمية وسيطرتهم
ودولتهم من دمشق إلى الأندلس، وقد نجحت وتفوقت هذه
الدولة في تأسيس الحضارتين في دمشق والأندلس. تدفقت
حضارة دمشق العريقة منطلقاً زاهية، وقد تطورت حضارة
الأندلس ووصلت إلى ذروتها في عهد الخلافة الأموية.

له بالشام أعلامٌ وعُرسبشائره بأندلس تدق
وكان لهذا الملك رايات النصر وعلاماته بالشام،
إذا أقيمت في الشام وليمة واحتفالة بالنصر فرحاً وإعلاناً
عنها فإن بشائرها وأفراحها تصل إلى أندلس.
وإذا رفعت دولة الخلافة الأموية العربية رايات
النصر ، وأعلنت الاحتفالات بالنصر، فأقيمت وليمة
واحتفالة عظيمة في دمشق ففي هذه الحالة تصل بشائرها
وأفراحها إلى الأندلس.

ه) تعمق الإحساس والتفاعل ونفاذه إلى واقع دمشق
(الأبيات ٢٢ - ٢٩)

حدث في دمشق نكبة شاملة تجعل نفس الشاعر
متفاعلاً ومتأثراً ومتألماً، فيتصور ما حملته الأنباء من
الحدث الجلل والمعانات المأسوية الدامية، ويتخيل من بعد
صورة مخيفة مرعبة مفزعة.

رباعُ الخلد ويحك ، ما دهاهاحقُّ أنها درست
أحق ؟

ويحك ! ماذا أصاب هذه المواطن الخالدة
(دمشق) ؟ صحيح أنها انهدمت؟ هل يصدق أنها سادها
دمار وخراب؟

لما حدث في دمشق نكبة شاملة، فيتساءل الشاعر
متوجعاً ويظهر الشفقة بقوله ويحك، هل أصاب دمشق
بداهية، وكانت هي مساكن الخلود وجنة الدنيا، وهل
صحيح أنها انهدمت؟

وهل عُرفَ الجنان منضداتوهل لنعيمهن كأس

نَسَقُ

هل الغرف في حديقاتها لاتزال متسعة، وهل هي
في حسن حالتها واتساقها كما قد شاهده؟

يشير الشاعر إلى أنه قد زار هذه الجنان، فيتساءل
حزينا عن غرفها، هل لاتزال منضدات أي متسعات
ومنسقات، وهل لاتزال حالتها جميلة ونضيرة ومرتبطة
ومتسقة مثل ما قد شاهده عند زيارته لأول مرة ؟
وأين دُمى المقاصِر من جبال مُهتكة وأستارٍ

تُشَقُّ

وأين الدمى الجميلة في حجر العروس التي قد
تمزقت أقدارها واخترقت أستارها؟
وقد تفاعل الشاعر وتأثر بهذا الحدث الجلل، وتألّم
ويتخيل نساءها كيف يهجرن حجرهن وصورها المنقشة
هائمات تائهات وأستارهن مخترقة.

بِرُزْن، وفي نواحي الأيكَ ناروخلف الأيكَ أفراخ
تترق

وقد خرجت هؤلاء النساء وكانت في أكناف
الحديقة وحواليها نار، وفي خلفها أفراخ يطعمها الطائر
إذا رُمن السلامة من طريقتات من دونه للموت
طرق
وإذا طلبن السلامة ورغبين فيها فالطريقة التي
وجدنها أمامهن هي طريقة تؤدي إلى الموت.

لبليل للقدائف والمناياوراء سمائه خطف وصعق
إن دمشق قد رميت بالقدائف في أثناء الليل، وكان
ضوءها الذي ينير السماء و صوتها الشديد قد إختطف
الأرواح بسرعة.

إذا عصف الحديد احمر أفق على جنباته واسود أفق
إن شدة القصف بالمدافع الثقيلة المدمرة أو
المحرقة تجعل الأفق محمراً على جوانبه لالتهاب القصف،
وتجعله مسوداً لكثافة الدخان يحيطه.

سلى من راع غيدك بعد وهنأبين فؤاده والصخر
فرق

يا دمشق ! هلا سألت من الذي أخاف حسانك أو أفزع
النساء الجميلات فيك بعد تعب او بعد نصف الليل؟ وهلا
سألت هل هناك فرق بين قلوب المستعمر والصخر الصلد؟
يصور الشاعر أنه لا فرق بين قلوب المستعمرين
وبين الصخر، يعني أنه يقرر أن قلوبهم أشد قساوة، وأكثر
حقدًا.

و) الحنكة وتجربة القائد الفرنسي على مدينة دمشق

(الأبيات ٣٠ - ٣٤)

وقد ذاق الفرنسيون مر الاستعمار فثاروا لذلك
ضد المستعمرين الظالمين لكن القائد الفرنسي قام بالعنوان

الاستعماري وخرّب دمشق ودمرها بدون رحمة وشفقة، فهذا جرمه العظيم قام به وذنبه الكبير. وكان للشاعر حنكة وبصر بأمر الاستعمار، فيذكر الشعب السوري أن هؤلاء المستعمرين قساة وإن أظهروا اللين.

وللمستعمرين وإن أنواقلوب كالحجارة لا ترق
إن قلوب المستعمرين الفرنسيين قاسية كالحجارة
رغم أنهم يظهرون لينة

إن المستعمرين الفرنسيين الذين استعمروا
دمشق، قد أفسدوا أرضها وقتلوا رجالها ونساءها، ودمروا
بيوتها. فهم قساة وإن أظهروا اللينة واللطافة، وقلوبهم
متحجرة وإن أبانوا عطفهم.

رماك بطيشه ورمى فرنسأخو حرب به صلف
وحمق
يا دمشق! قد رماك القائد الفرنسي لخفة عقله فإن
رميه هو فى الحقيقة رمى فرنسا نفسها بالسوء والصلف
وقذفها بالحمق.

يذكر الشاعر أن ما فعله القائد الفرنسي الطائش
من رمى دمشق أو ضربها لنزقه وخفة عقله فإن رميه
هو فى الحقيقة رمى فرنسا نفسها بالسوء والصلف وقذفها
بالحمق والتكبر.

إذا ما جاءه طلاب حقيقول عصابة خرجوا وشقوا
والقائد الفرنسي إذا جاءه الذين يطلبون منه
حقوقهم فيقول: هؤلاء جماعة متمردة يخرجون على
أوامره، ويعاندونه.

كان القائد الفرنسي إذا جاءه المجاهدون يطلبون
منه حقوقهم والحرية والاستقلال فيقول: هؤلاء عصابة
أو جماعة متمردة يخرجون على أوامره، ويجاوزون
المسموح به ويعاندونه. ويعلمون العصيان.

دم الثوار تعرفه فرنساوتعلم أنه نور وحق
إن فرنسا تعلم أن دماء الثائرين دماء نور وحق.
كانت فرنسا احتلتها المستعمرون فنارت ضدّهم،
تطالب بحريتها واستقلالها، فهى ، إذا، تعلم تمام المعرفة
أن دماء الثائرين هي دماء نور وحق، لكن القائد الفرنسي
أصم سمعه عن أصوات السوريين الطالبين بحرية بلادهم
واستقلالها.

وحررت الشعوب على قناها فكيف على قناها
تسترق
وقد حققت الشعوب حريتهم بتضحية كبيرة. وتم
التحرير على أسنة الرماح والأسلحة. فكيف يستعبدون بعد

أن كانوا ثائرين ومضحيين أنفسهم؟
وقد بذل أبناء دمشق نفوسهم لأجل الحرية وقد
استشهد كثير منهم ليقى الشعب السوري ويعيش عزيزا
حرا أيبا. وقد حقق الشعوب (كمثل فرنسا) حريتهم بتضحية
كبيرة. وتم التحرير على أسنة الرماح والأسلحة في أيام
ثورتهم، فكيف يستعبدون بعد أن كانوا ثائرين ومضحيين
نفسهم؟

ن) موقفه القومي ونصحه (الآيات ٤١ - ٣٥)
يتوجه الشاعر إلى أبناء سوريا توجها قوميا
صادقا مخلصا، يؤكد إيمانه جليا بالرابطه القومية بين أبناء
الأمة العربية بأن لهم لغة واحدة فصيحة، وينصحهم أن
يجاهدوا بكل طاقاتهم وإمكاناتهم، أن ينتظموا صفا واحدا
لدفع الأذى والعدوان، وأن ينصرفوا عن كل ما يفرقهم
ويفتت شملهم وويضعفهم فى وجه أعدائهم.

بنى (سورية) أطرحوا الأمانوالقوا عنكم الأحلام
ألقوا

يا أبناء سورية! اتركوا أمانيكم بعيدة ودعوا
أحلامكم فلن تأتي الحرية بالتمني.

فمن خدع السياسة أن تُعزّوا باللقاب الإمارة وهى
رق

إن السياسة قد تخدعكم بتقليد المناصب السياسية
كمنصب الإمارة، وهذه خدعة سياسية تستعبدكم.

فتوق الملك تحدث ثم تمضولا يمضى لمختلفين
فتنق

قد تحدث الاختلافات فى الملك أحيانا ثم تزول،
لكن أثر الإنشقاق سيبقى بين المختلفين ولن يغيب مع مرور
الأيام.

وكم صيد بدا لك من ذليلكما مالت من المصلوب
عنق

كم متكبر مز هو بنفسه وهو ذليل كالمصلوب الذي
نراه يرفع رأسه وقد مالت عنقه بعد مفارقتة الحياة

نصحت ونحن مختلفون دارولكن كلنا فى الهم
شرق

يا أبناء سورية! إقترحت عليكم الرأي وقدمت لكم
النصيحة رغم تباعد الأقطار واختلافها، فإننا كلنا أبناء
الشعب العربي، فأشارككم فى الأحران.

ويجمعنا إذا اختلفت بلادبيان غير مختلف ونطق
على الرغم من أن بلادنا مختلفة ومتباعدة، فإننا
يجمعنا لغة واحدة وهى اللغة العربية الفصيحة.

وقفتم بين موت أو حياة فإن رمتم نعيم الدهر
فاشقوا

يا أبناء سورية! أنتم أمام الأمرين: الموت والحياة،
وإذا أردتم أن تعيشوا في حرية وعزة ونعيم فجاهدوا بكل
طاقاتكم وإمكاناتكم، وإلا تعيشوا في ذلة واستعباد.
(ح) معاني الحرية والاستقلال وأهميتها (الأبيات - ٤٢ - ٤٧)

يذكر الشاعر مدى أهمية الحرية والاستقلال،
وهي لاتأتي وحدها، إنما هي لايد أن تؤخذ بالغبلة، فيجب
على الأوطان أن يدافعوا عنها.
وللأوطان في دم كل حريد سلفت ودين مستحق
إن للأحرار نعمة سابقة وعليهم دين لا بد أن
يدفعوه.

يذكر الشاعر أن للأوطان نعمة سابقة ودين، وهو
دم الشهداء، فيجب على كل حر من أبناء الأوطان في كل
زمان أن يجزي النعمة التي نالها من وطنه ويرد الدين الذي
أخذ منه عند شدة ونكبة بالدفاع عنه وحمايته.
ومن يسقى ويشرب بالمانيا إذا الأحرار لم يسقوا
ويشقوا

من الذي يستعد للموت والاستشهاد إذا لم يكن
للأفراد الأحراراً وعي لتحمل مسئوليتهم تجاه وطنهم
والدفاع عنه.

ولا بينى الممالك كالضحايا ولا يدنى الحقوق ولا
يحق
إن الأوطان والدول لاتبنى بدون تضحية، ولا
يعطى أي حق من الحقوق بل هو ينتزع.
ففي القتلى لأجيال حياة وفي الاسرى فدى لهم
وعتق

وإن من يقتل أو يستشهد فهو بدمه يهب حياة
جديدة للأجيال الآتية وأما من يؤسر فهو يفندى تلك الأجيال
ويسلمها من قبضة المستعمرين.

واللحرية الحمراء بابيكل يد مزرجة يدق
إن الحرية لاتعطى مجاناً، إنما لها باب قوي،
فباب الحرية لايفتح إلا بيد الأحرار المزرجة بالدماء
والمناضلة الشديدة.

جزاكم ذو الجلال بنى دمشق عر الشرق أوله
دمشق

لعل الله ذا الجلال يجزيكم يا أبناء دمشق، فإن
دمشق هي أصل لعز الشرق.

نلاحظ أن الشاعر قد رتب الأفكار في داخل
النص وقد طبقت أفكاره الواقع الشعوري لدى الأمة العربية
والواقع الحسي للنكبة فكانت أفكاراً واضحة لاغموض
فيها يرجع ذلك إلى الموهبة التي تميّز بها شوقي. ونجد
الشاعر يصدر في هذه القصيدة عن شعور متفجع وساخط
وناقم لما حل بدمشق على يد الانتداب الفرنسي من قتل
وخراب وتشريد، فيدعو إلى إخوانه العرب السوريين إلى
استرداد حريتهم واستقلالهم من قبضة الاستعمار الفرنسي
عن طريق النضال الوطني، وإلى تقرير مصيرهم ليعيشوا
أحراراً وأعزاء وكرماء كما كانوا عليه وخصوصاً في
زمن الحكم الأموي العربي .

ومصدر الفكرة هنا -أولاً- قوة الشعور القومي لدى الشاعر،
الشعور الذي يجمع بينه وبين العاصمة العربية المنكوبة
بل بين المصريين والسوريين العرب، والذي يجعل أبناء
الأمة العربية يشعرون أنهم أمة واحدة ذات لغة واحدة
وثقافة واحدة وإحساس مشترك، و- ثانياً- تجربته بعد
زيارة دمشق، زيارته قبل نكبة دمشق وبعدها. فشوقي يجد
صورتين متناقضتين: هما صورة دمشق الجميلة والبهيجة،
وصورتها الواقعية المؤلمة والحزينة، و- ثالثاً- قوة إرادته
ليستطيع الشعب السوري أن يعيش حراً عزيزاً أيباً،
و- رابعاً- موهبته الشعرية.

٢. العاطفة والخيال والموسيقى

أحلى ما فى قصيدة «نكبة دمشق» لأحمد شوقي
العاطفة الصادقة التي أشعرتنا منذ بداية القصيدة حتى
نهايتها وهي عاطفة الشاعر الإنسانية فهي تمثل عاطفة
المواطن الحر الشريف، وهو يرى وطنه محتلاً مهاناً وهي
لذلك عاطفة قومية، عاطفة صحيحة وخالدة فالأرض أرض
الأباء والأجداد لايتهاون إلا خائن أثم.

وقد بث الشاعر في هذه القصيدة أروع المشاعر
والأحاسيس بصدق عميق، فنحس بأن مشاعر الأحرار قد
تسربت إلى نفس شوقي كما تجلى لنا في تحيته لدمشق،
ودمعه الذي ينهمر ولا ينقطع، وفي تقصير النثر والشعر،
واعتذارهما عن التعبير عن جلال النكبة وعظيم المصيبة
التي حلت بدمشق، كما نحس في قوله «ووجهك ضاحك
البسمات طلق» وفي قوله «رواة قصائدي...» إعجاب
الشاعر بدمشق: حديقاتها وروايبها الجميلة قبل هذه
المصيبة بأن كان وجه دمشق متألقاً ومشرقاً، فكان كل
ما يراه جميلاً وممتعاً ومحبياً، وإعجابه بنفسه بأن كان
السوريون وخاصة شبابهم كلهم رواة قصائده، رغم أن

عاطفة الحزن تطغى على كل النص للألم المرير الذي يعتمل صدره. ونحن نلمس حرارة هذه العاطفة وصدقها في العرض الواقعي الدقيق للنكبة التي أحدثتها العدوان الفرنسي، والتي ألفتت نظر الأمة العربية إليها، في قوله: «ألست دمشق للإسلام ظنرا ومرضعة الأيوبة لا تعق» وفي قوله: «رباع الخلد ويحك ، ما دهاها أحق أنها درست أحق؟» وكان اهتمام شوقي بهذه النكبة عظيما وجعلت هذه النكبة نفسه متفاعلا ومتأثرا ومتألما وخاصة هذا الحدث الجلل الذي أصاب نساءها حتى يتسائل ويقول: «وهل غرف الجنان ... وأين دمي المقاصر من حجال ... برزن وفي نواحي الأيك نار ... إذا رمى السلامة من طريق ... سلي من راع غيدك بعد وهن ...»

أضف إلى ذلك أن الشاعر يصب جام غضبه على القائد الفرنسي الذي أصم سمعه عن أصوات السوريين المطالبين بحرية بلادهم واستقلالها مع أن فرنسا تعلم أن دماء الثائرين هي دماء نور وحق. لأنها كانت تارت ضد المستعمرين، تطالب بحريتها واستقلالها. وتظهر عاطفة الغضب عند وصول الأخبار القاسية إلى مسمعه ومسمع المحبين لدمشق ، وقد شقت عليه وصعب احتمالها لشدة فظاعتها، فيدعو الله أن يعلن تلك الأخبار، حيث يقول: «لحأها الله أنباء تواتت ...». كما تظهر عند ما صور الشاعر شدة القصف بالمدافع الثقيلة المحرقة في قوله: «إذا عصف الحديد احمر أفق ... سلي من راع غيدك بعد وهن أبين فواده والصخر فرق، وفي قوله: « وللمستعمرين وإن ألانوا قلوب كالحجارة لا ترق» وفي قوله: «رماك بطيشه ورمى فرنسا أخو حرب به صلف وحمق». وفي نهاية النص أبرز الشاعر عاطفة الحب إلى أبناء سوريا بأن يؤكد إيمانه جليا بالرابطة القومية بين أبناء الأمة العربية بأن لهم لغة واحدة فصيحة رغم تباعد الأقطار واختلافها، فيشاركهم في الأحزان، وأن ينصح لهم أن يجاهدوا بكل طاقاتهم وإمكانياتهم لكي يعيشوا في حرية وعزة ونعيم، ولكي لا تعيشوا في ذلة واستعباد، كما نحس في قوله: «نصحت ونحن مختلفون دارا ولكن كلنا في الهم شرق، ويجمعنا إذا اختلفت بلاد بيان غير مختلف ونطق، وقفتم بين موت أو حياة فإن رتم نعيم الدهر فاشقوا، وللحرية الحمراء باب بكل يد مضرجة يدق». فعاطفة الحزن والإعجاب والحب والغضب بسبب هذا المصاب الجلل تكون قوية وصادقة، فهي تخرج من القلب ويصل إلى القلب.

استخدم الشاعر ألفاظا سهلة وبنى من تلك الألفاظ

تراكيب سليمة من العيوب اللغوية وأخطاء الإعراب، فبرى براعته في استخدامه الألفاظ العادية للتعبير عن أفكاره ومشاعره، فقد أكسب هذه الألفاظ طاقة شعرية دون الخروج عن الفصاحة، كما نرى أنه في هذه القصيدة لا يخلو من استخدام الوسيلة الفنية التصويرية في التعبير عن ما يختلج في نفسه وما يدور في المجتمع السوري. هنا نجد الشاعر يتألم ويضيق صدره عند ما وصف آلام الشعب السوري. وقد صور ذلك الضيق النفسي أدق التصوير فقال: ودمع لا يكفكف، عن وصف يدق، لأنه يعاني ما يعانيه الشعب السوري تحت الاحتلال الفرنسي وكانت النكبة عظيمة حتى لا يقدر قلم الشاعر ولا الكاتب عن تصويرها. فمن هذه الوسائل الفنية التصويرية: الكناية والاستعارة والتشبيه. أما في استخدام الكنايات فنجد الشاعر هنا يختار عبارة شائعة، كمثل «دمع لا يكفكف»: كناية عن غزارة الدموع المنسكبة على دمشق، و «يفصلها إلى الدنيا بريدٌ ويحملها إلى الأفاق برق»: كناية عن سرعة وصول الأخبار مفصلة ومجملة، و«مضرجة»: كناية عن كثرة الدم وسيلانه»، و «دم الثوار»: كناية عن الشهداء. وفي استخدام الاستعارات نجد منها قوله: «وبى مما رمتك به الليالي»: استعارة مكنية، و « يفصلها إلى الدنيا بريد ...»: استعارة مكنية، و « لها من سرحك العلوي عرق»: استعارة تصريحية، فكلمة «السرح» مفردا سرحة وهي نوع من الشجر ، والمعنى: التأكيد على قدم حضارة دمشق وعراققتها، و« يشرب بالمنايا»: استعارة مكنية، و«الحرية الحمراء»: استعارة مكنية. وفي استخدام التشبيه نجد في قوله «قلوب كالحجارة لا ترق»: تشبيه مفصل، وقوله «أنه نور وحق»: تشبيه بليغ.

أما من حيث الموسيقى فإن شعر شوقي: «نكبة دمشق» له إيقاع منظم يتكون من الأوزان والقوافي في نسق معين، وقد التزم الشاعر في قصيدته هذه بالقواعد العروضية للشعر العربي، فبناها على البحر الوافر، وهو من البحور التي يكثر استعمالها في الشعر العربي، على وزن: مفاعلتن مفاعلتن فعولن، وقد كان الوزن طيعا للشاعر، وكانت القافية ذات صوت قوي، فلا نجد فيها ضرورات ولا عيوباً مخلّة. فقد اختار الشاعر لقصيدته البحر الوافر ليستوعب قضاياها، وأفكاره، ومشاعره المختلفة، وقد طوع تفعيلات هذا البحر بما فيها من زخافات وعلل لما يخدم غرضه الشعري وتجربته الشعرية. وإن الشاعر يستخدم البحر أو الوزن الشعري حسب ما يقتضيه الحال

من الأحوال حيث يقرض الشعر لأجله. لأن البحر له صلة بموضوع أدبي خاص أو بعاطفة معينة، فيلاحظ المتتبع لبحور الشعر العربي قديمه وحديثه أن البحور: الطويل والبسيط والكامل والوافر والمديد تستخدم غالباً للقوائد الرصينة ذات الموضوعات الهامة والمواقف الجادة؛ بينما البحور: السريع والمنسرح والهزج والمتقارب والمتدارك وأضرابها يلجأ إليها عادة المعاني الخفيفة. إذا، فاستخدام الوافر هنا يتوافق مع بناء عاطفته وفورة انفعاله.

ومعلوم أن للقافية دوراً مهماً في تأكيد الحالة الشعورية لدى الشاعر، فهي هنا تنتهي بحرف الروي «القاف» وهو حرف قوي مجهور أو صوت شديد مجهور يؤكد النغمة المتوترة في القافية، ويشير إلى أن الشاعر يبدي حرصاً على رفع المستوى الإيقاعي عند نهايات الأبيات، فإن وقع حرف «القاف» بدلالاتها الإيحائية جلب الشعور الحقيقي بالقل قوالأرق، فهو حرف أساسي لفظه قلق، وارتباطه ببقية الكلمات زاد من قيمته الإيحائية الدالة على السرعة والاضطراب، وخاصة أنهم منحروا القافية التي هي حركات اضطرابية اهتزازية داخل الفم. ولقد حرص الشاعر على الجهر به في ضوء تلك الظاهرة المسماة «قلقلة» ذلك لأنه أراد إظهار كل ما في هذا الصوت من قوة ليتفق مع طبيعة التجربة الشعرية التي تتحدث أساساً عن مصيبة وحرب يمكن القول بأنها كانت قوية وشديدة ومجهورة، ثم إنها تعطي موسيقى فخمة تتسق مع المعنى. أضف إلى ذلك أن الشاعر قد اختار أن يكون لرويه مطلقاً لينسجم مع النغمة التصاعديّة الحادّة السريعة في القافية.

ونلاحظ عناية الشاعر بموسيقى النص الداخلية فنجد هنا أنه مثلاً يكرر حرف الراء في صدر البيت الأول والثاني، ويكرر حرف القاف في عروض البيت الثالث وضربه كما يكرره في آخر البيت السادس والبيت الثالث عشر، وكذا في عروض البيت الثاني والثلاثين وضربه وأما في البيت الثاني والعشرين فنجد أنه يكرّر كلمة (حقّ) فتستقرّ نغمة البيت في الأذن، بالإضافة إلى التلويح بين حروف الهمس والجهر كالسين واللام، والصاد والباء، والحاء والراء، الذي جعل موسيقياً النص الداخلية جميلة مثل ما نجده في (سلام صبا، الحرية حمراء). ويضاف إلى ذلك النغمة التي يحدثها طباق السلب في «اختلفت بلاد وبيان غير مختلف ونطق»، وطباق الإيجاب في «بين موت وحياة»، والتي يحدثها جناس غير تام في «يسقوا ويشقوا»، فيحدث الطباق والجناس صوتاً متميزاً. ومثل هذه الوسائل تجعل الإيقاعات الداخلية تكتملاً لإيقاع الوزن

والقافية، وأداة من أدوات التأثير في القارئ. ولعل استخدام روي القاف وتوالي الحروف أعطى النص صدى موسيقياً يطرب الأذن بانسجامه مع تفعيلات البحر الوافر الذي أكسبه إيقاعاً صوتياً جميلاً، وقيمة في إبراز الانفعالات والعواطف وفي تقوية المعنى.

وهكذا فإنّ موسيقياً هذه القصيدة قد حققت فيها إيقاعاً شعرياً فنياً أكسبها جمالية وجعلها وحدة متكاملة، تواسجت وتعاقت مع المشاعر والمعنى والصورة والألفاظ وأساليب الصياغة الأخرى.

د. الخلاصة

هذا البحث تناول الشعر الوطني عند الشوقي المعنون: نكبة دمشق. عرضت فيه لخصائص شعره من فكرة وعاطفة وخيال وموسيقى. وفي نهاية المطاف يمكن القول بأننا توصلنا من خلال هذه الدراسة إلى بعض النتائج، منها: أن الشاعر أحمد شوقي مصري المولد والمنشأ والإقامة ومصري الأب والأم رغم أنه يضرب بأجواده إلى الأتراك والعرب واليونان والجرش، ولد سنة ١٨٦٨ وتوفي سنة ١٩٣٢. وكان شاعر الوطنية سجل في شعره كثيراً من أحداث مصر، وشاعر القومية العربية تغنى بحب العرب وحزن لضعفها وصور آلامها وآمالها. فهو ابن مصر الذي لا يغيب عن هذا التوجيه الوطني والقومي.

يرتب الشاعر أفكاره في داخل النص واضحة لاغموض فيها، وهي: (أ) التجاوب والتعبير عن مشاعر الحزن الشديد تجاه دمشق ووصف فظاعة النكبة، (ب) تباين الموقف: الحزن والفخر بإنشاد فتیان دمشق لشعره، (ج) تأثر عميق بالحدث الجلل الطارئ على دمشق، (د) دور دمشق في خدمة الإسلام وتقدم الحضارة في العالم، (هـ) تعمق الإحساس والتفاعل ونفاذه إلى واقع دمشق، (و) الحنكة وتجربة القائد الفرنسي على مدينة دمشق، (ز) موقفه القومي وحب ونصحه، (ح) معاني الحرية والاستقلال وأهميتها.

وتستمد هذه القصيدة أفكارها -أولاً- من قوة الشعور القومي لدى الشاعر، و- ثانياً- تجربته بعد زيارة دمشق، زيارته قبل نكبة دمشق وبعدها، و- ثالثاً- قوة إرادته ليستطيع الشعب السوري أن يعيش حراً عزيزاً ألباً، و- رابعاً- موهبته الشعرية.

نرى أن الشاعر في هذه القصيدة: «نكبة دمشق» يحاول أن يعبر عن عاطفة أحسها وأن ينقل إلينا هذا

الإحساس، فنلاحظ في النص أن الشاعر يعبر عن عاطفته القومية المتعاطفة، وهي عاطفة صادقة قوية عميقة، وأنه يتفاعل مخلصاً مع قومه العرب فكأنه معهم في النوائب والأحداث فيشاركهم في كفاحهم ومعاناتهم، كأمثلة من ذلك قوله: ودمع لا يكفكف، ولكن كلنا في الهم شرق، رباع الخلد ويحك ما دهاها، فإن رمت نعيم الدهر فاشقوا، كما نرى براعته في استخدامه الألفاظ السهلة للتعبير عن أفكاره ومشاعره، فقد أكسب هذه الألفاظ طاقة شعرية دون الخروج عن الفصاحة، ونرى أنه في هذه القصيدة لا يخلو من استخدام الوسيلة الفنية التصويرية في التعبير عن ما يختلج في نفسه وما يدور في المجتمع السوري. وقد صور ذلك الضيق النفسي أدق التصوير. فمن هذه الوسائل الفنية التصويرية: الكناية والاستعارة والتشبيه.

ويضاف إلى ذلك موسيقى شوقي جاءت مطابقة لموضوع القصيدة، قوية تمثل شعوراً متفجعاً وساخطاً وناقماً لما حل بدمشق من قتل وخراب، وهي اعتمدت على البحر الوافر، البحر الذي ينسجم مع القصائد الرصينة ذات الموضوعات الهامة والمواقف الجادة وقد ساعدها في ذلك التكرار الصوتي القوي الشديد المجهور (القاف) في آخر كل بيت من أبيات القصيدة، فيقال إن هذه القصيدة رائعة.

المراجع

الدسوقي، عمر، (١٩٥٠م) في الأدب الحديث، دم: دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.

هيكل، أحمد (١٩٨٠م)، دراسات أدبية، ط ١، كورنيش النيل-القاهرة: دار المعارف.

حطيط، كاظم، (٢٠٠٣م-١٤٢٣هـ) أعلام ورواد في الأدب العربي، ج ٢، ط ١، القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب. مندور، محمد، (١٩٧٠م) في أعلام الشعر العربي الحديث، ط ١، بيروت: منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع.

معروف، نايفو الأسعد عمر (١٩٨٧م/١٤٠٧هـ)، علم العروض التطبيقي، ط ١، بيروت: دار النفائس.

قبش، أحمد (١٣٩١هـ-١٩٧١م)، تاريخ الشعر العربي الحديث، بيروت-لبنان: دار الجيل.

الرافعي، مصطفى صادق (١٩٧٤م)، تاريخ آداب العرب، ج ١، ط ٤، بيروت-لبنان: دار الكتب العربي.

الشملي، منجي (١٤٠٥هـ-١٩٨٥م)، الفكر والأدب في ضوء التنظير والنقد، لبنان: دار الغرب الإسلامي.
ضيف، شوقي (١٩٦١م)، الأدب العربي المعاصر في مصر، ط ٥، كورنيش النيل-القاهرة: دار المعارف بمصر.

